

Porównanie tłumaczeń Jeremiasza 4:19

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	O, moje wnętrze, moje wnętrze!* ** Będę się wił!*** O, ściany mego serca! Wali we mnie me serce! Nie mogę milczeć! Bo głos rogu słyszysz, moja duszo, okrzyk wojenny! ¹⁾²⁾³⁾

¹⁾ Lub: O, co za męka.
²⁾ <x>220 30:27</x>; <x>310 1:20</x>; <x>310 2:11</x>
³⁾ Będę się wił, wg ketiw אָחולָה ('achula h), od חול : Będę czekał, wg qere אוֹחִילָה ('ochila h).